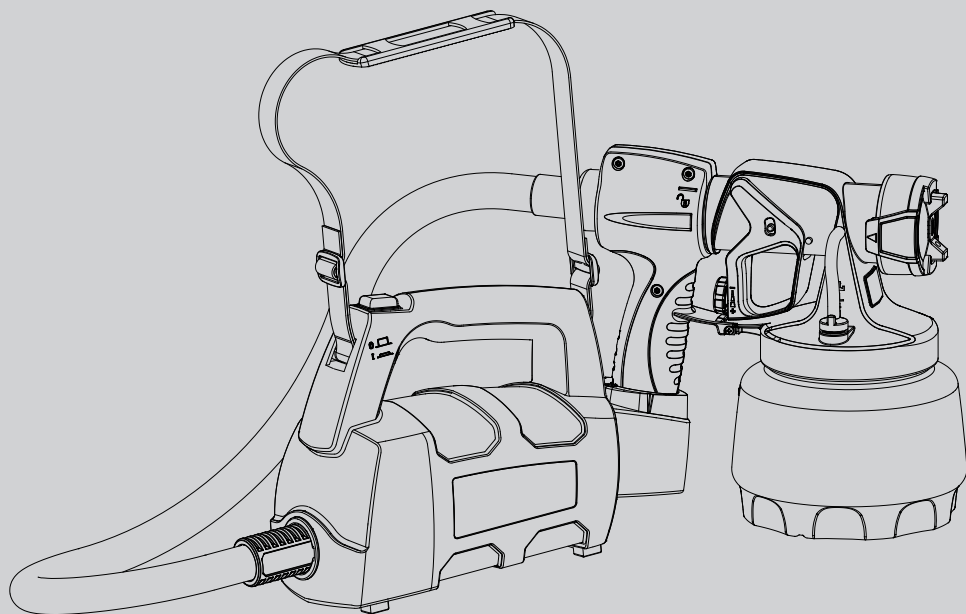


**WAGNER**

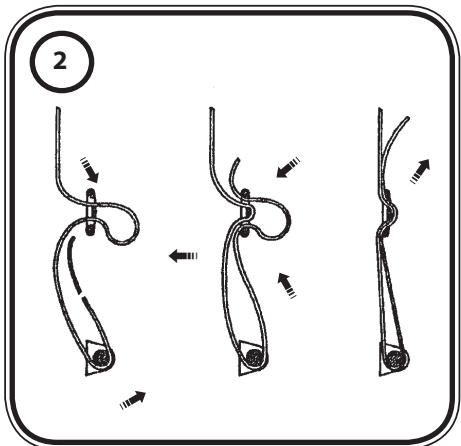
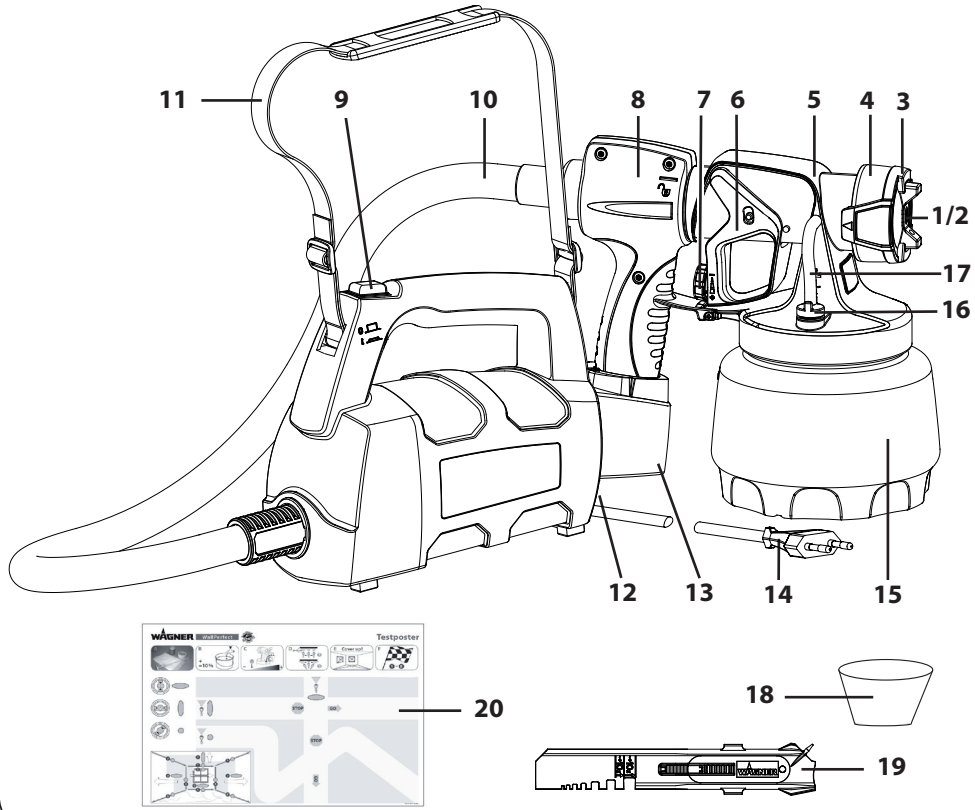


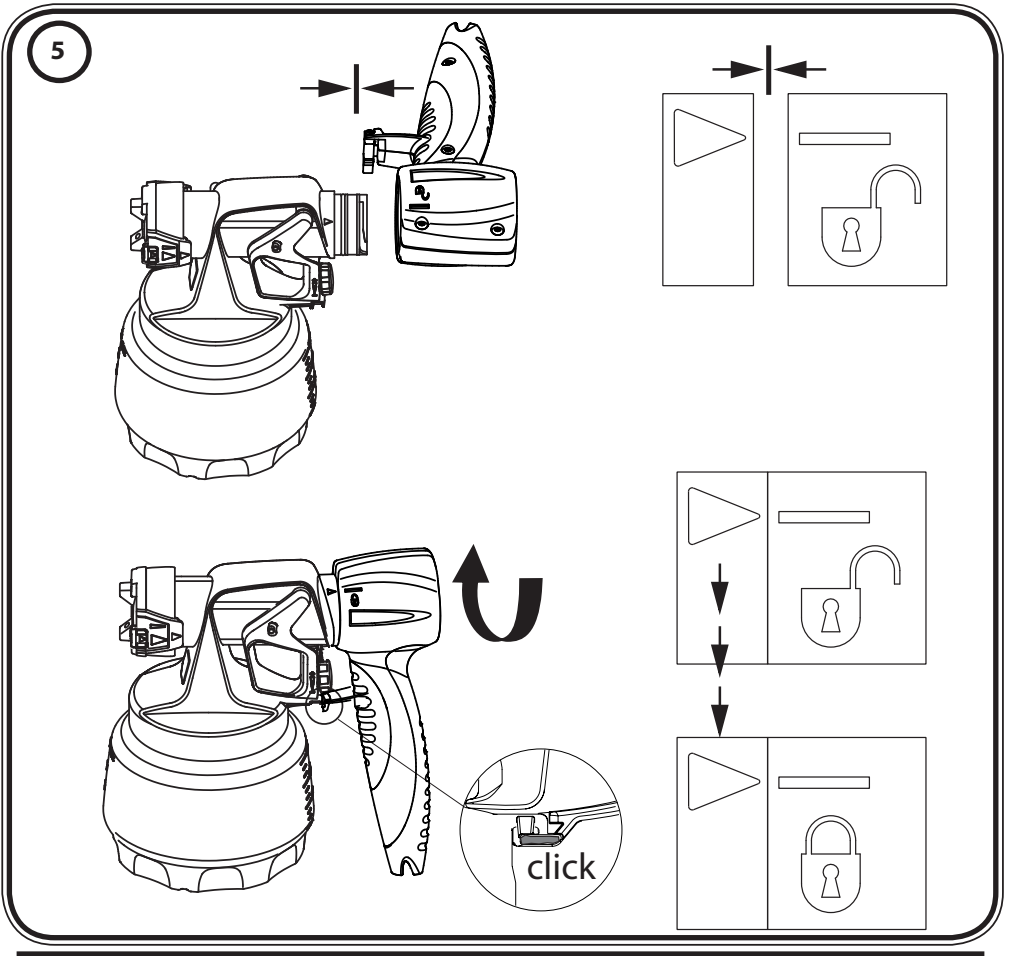
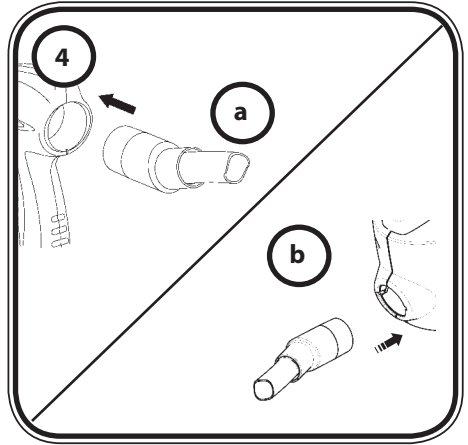
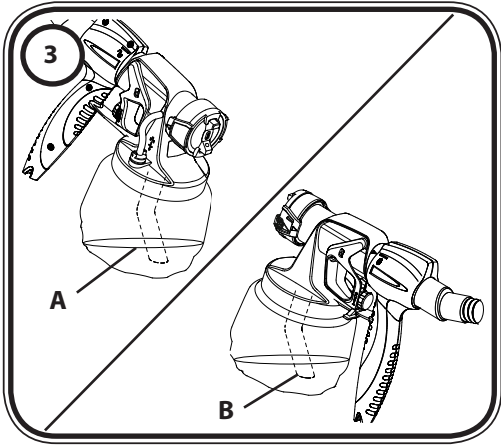
**WALL SPRAYER**  
**W 450**  
PŘEKLAD PŮVODNÍHO  
NÁVODU K OBSLUZE

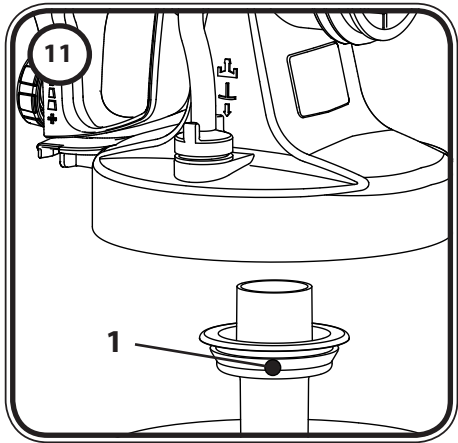
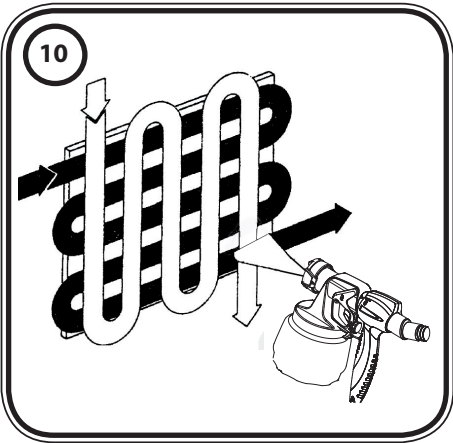
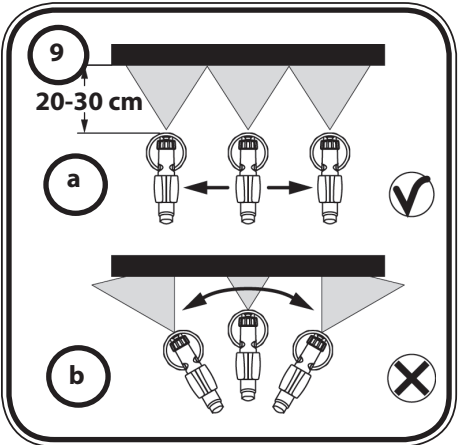
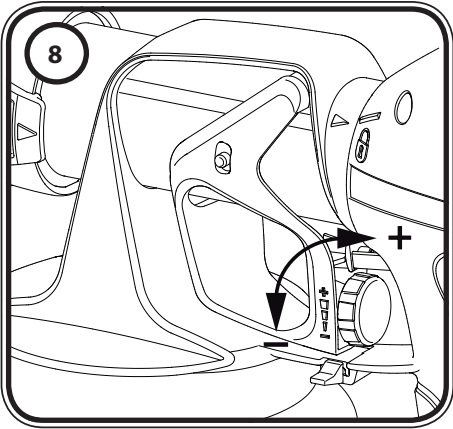
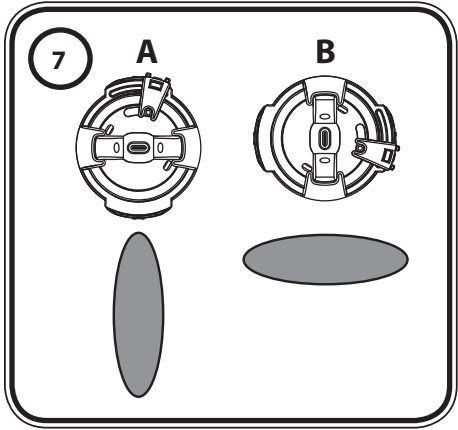
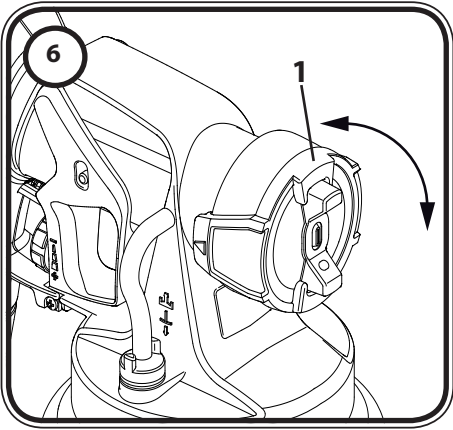
CZ

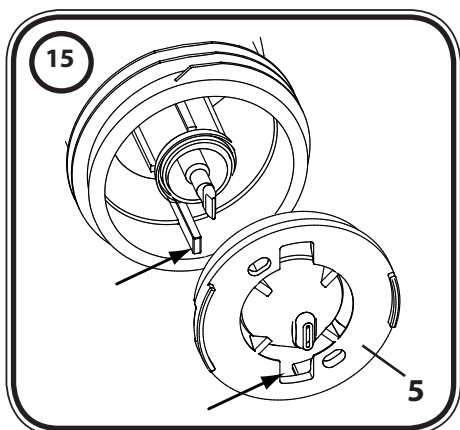
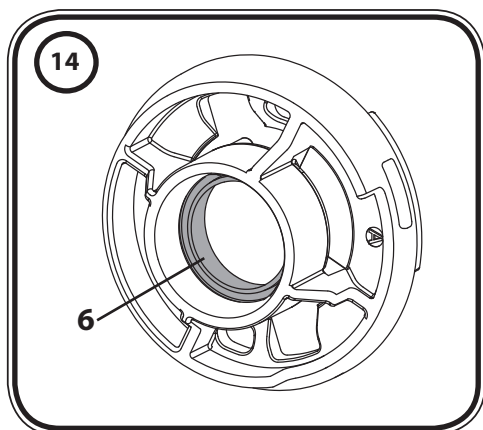
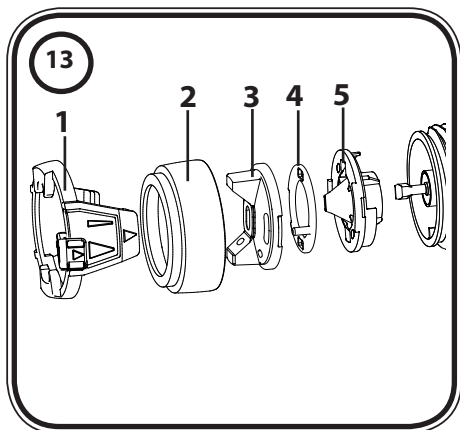
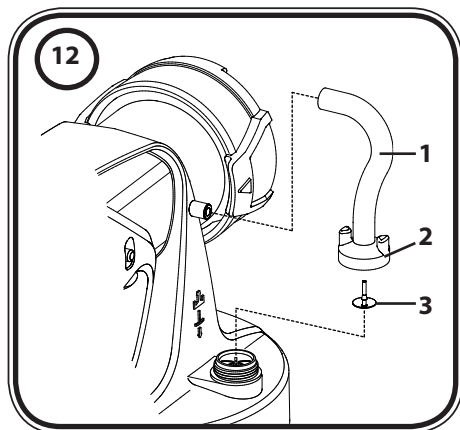
1

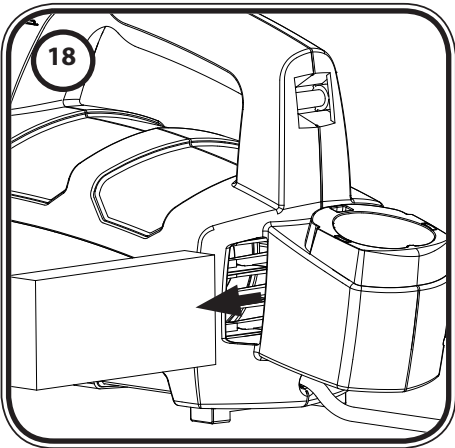
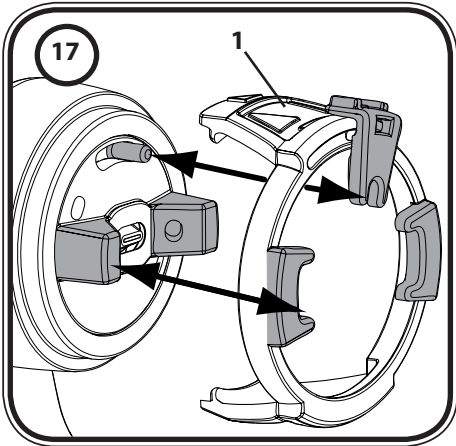
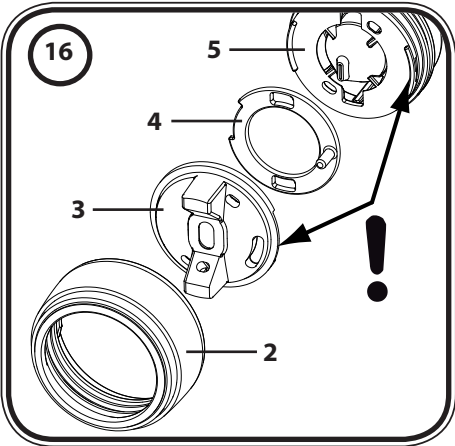
PŘEHLED





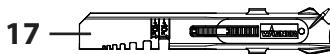
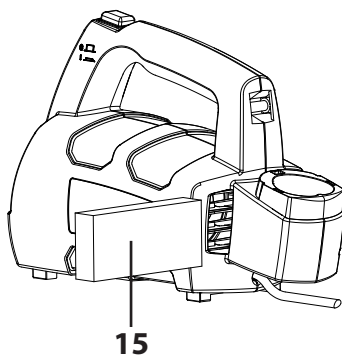
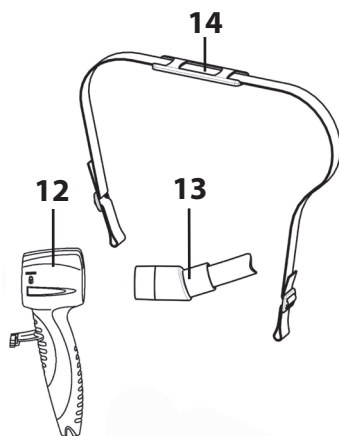
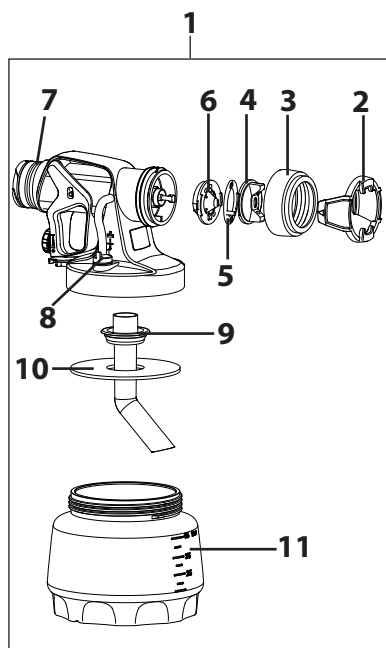






19

## NÁHRADNÍ DÍLY



## Obsah

1. Vysvětlení použitých symbolů . . . . .	1
2. Všeobecné bezpečnostní pokyny . . . . .	1
3. Bezpečnostní pokyny pro stříkací pistole . . . . .	4
4. Popis/ Rozsah dodávky . . . . .	5
5. Oblast použití . . . . .	5
6. Nátěrové hmoty vhodné ke zpracování . . . . .	5
7. Nátěrové hmoty nevhodné ke zpracování . . . . .	5
8. Následující materiály lze zpracovat pouze s doplňkovým příslušenstvím . . . . .	6
9. Příprava pracoviště . . . . .	6
10. Příprava nátěrové hmoty . . . . .	6
11. Uvedení do provozu . . . . .	7
12. Seřízení požadovaného tvaru paprsku (obr. 6) . . . . .	7
13. Seřízení množství materiálu (obr. 8) . . . . .	8
14. Technika nástřiku . . . . .	8
15. Přerušování práce . . . . .	8
16. Ukončení práce a čištění . . . . .	9
17. Údržba . . . . .	10
18. Seznam náhradních dílů . . . . .	10
19. Příslušenství . . . . .	11
20. Ochrana Životního prostředí . . . . .	11
21. Důležité upozornění související se zárukou na produkt! . . . . .	11
22. Odstraňování poruch . . . . .	12
23. Technické údaje . . . . .	13







## DĚKUJEME VÁM ZA VAŠI DŮVĚRU

Blahopřejeme vám k zakoupení tohoto značkového výrobku od firmy Wagner a jsme přesvědčeni o tom, že vám přinese mnoho radosti.

Před uvedením do provozu si podrobně přečtete návod na obsluhu a řiďte se bezpečnostními upozorněními. Návod na obsluhu důkladně uschovejte a přiložte ho k výrobku, pokud ho odevzdáte jiným osobám.

Máte-li nějaké otázky, podněty a přání, jsme vám k dispozici na telefonním čísle uvedeném na zadní straně nebo na e-mailové adrese info@aplikacebarev.cz.

## 1. Vysvětlení použitých symbolů

	<b>Tento symbol upozorňuje na potenciální nebezpečí pro vás příp. váš přístroj. Pod tímto symbolem jsou uvedeny důležité informace, jak zabránit zranění a škodám na přístroji.</b>
	<b>Nebezpečí úderu elektrickým proudem</b>
	<b>Označuje tipy k použití a jiné obzvláště užitečné informace.</b>
	<b>Uređaji i pribori označeni sa ovim simbolom prikladni su za prerađivanje gustih materijala kao npr. boja za unutrašnje prostorije (disperzije i lateks boje). Ako jedan materijal ima ovaj logotip, onda je dobro prikladno za korištenje sa odgovarajućim uređajem.</b>

## 2. Všeobecné bezpečnostní pokyny

**Pozor!**



**Je třeba si přečíst veškeré pokyny.** Zanedbání dále uvedených pokynů může vést k zasažení elektrickým proudem, požáru anebo k závažnému poranění. **Návod na obsluhu důkladně uschovejte a přiložte ho k výrobku, pokud ho odevzdáte jiným osobám.** Výraz "elektrické nářadí" používaný v následujícím textu se vztahuje na elektrické nářadí napájené ze sítě (se síťovým kabelem) a na elektrické nářadí napájené z akumulátorové baterie (bez síťového kabelu).

### 1. Bezpečnost na pracovišti

**a) V pracovním prostoru udržujte pořádek a zajistěte dobré osvětlení.**

*Nepořádek nebo neosvětlené pracovní prostory mohou být zdrojem úrazů.*

- b) S přístrojem nepracujte v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se nacházejí hořlavé tekutiny, plyny nebo prach.** *Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.*
- c) S přístrojem nepracujte v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se nacházejí hořlavé tekutiny, plyny nebo prach.** *Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.*

## 2. Elektrická bezpečnost

- a) Připojovací vidlice přístroje musí odpovídat zásuvce. Vidlice se nesmí žádným způsobem upravovat.** *Spolu s přístroji chráněnými zemněním nepoužívejte žádné přízpusobovací adaptéry (vidlice). Originální vidlice a odpovídající zásuvka snižují riziko zasažení elektrickým proudem.*
- b) Zabraňte dotyku těla s uzemněnými plochami, např. potrubím, topením, kamny a chladničkami.** *Pokud je tělo uzemněno, existuje zvýšené riziko zasažení elektrickým proudem.*
- c) Příklad: Přístroj chraňte před deštěm a vlhkem.** *Vniknutí vody do elektrického přístroje zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.*
- d) Nezneužívejte kabel k nošení přístroje, zavěšování ani k vytahování vidlice ze zásuvky. Kabel chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami nebo pohybujícími se díly přístroje.** *Poškozený nebo překroucený kabel zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.*
- e) Používáte-li elektrické nářadí na volném prostranství, použijte jen takové prodlužovací kabely, které jsou vhodné také pro venkovní použití.** *Použití vhodného prodlužovacího kabelu pro práci ve venkovním prostředí snižuje riziko zasažení elektrickým proudem.*
- f) Je-li nezbytné používat zařízení ve vlhkém prostředí, použijte proudový chránič.** *Použití proudového chrániče zamezuje vzniku nebezpečí úrazu elektrickým proudem.*

## 3. Bezpečnost osob

- a) Při práci s elektrickým nářadím buďte pozorní, soustředte se na prováděnou činnost a postupujte uvážlivě. Nepoužívejte přístroj, pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** *Okamžik nepozornosti při použití přístroje může vést k závažnému zranění.*

- b) Používejte osobní ochranné pomůcky a stále noste ochranné brýle.** *Nošení osobních ochranných pomůcek jako je maska proti prachu, bezpečnostní neklouzavá obuv, ochranná přilba nebo chrániče sluchu, podle druhu a použití elektrického nářadí, snižuje riziko zranění.*
- c) Zabráňte neúmyslnému uvedení do provozu. Předtím, než zasunete vidlici do zásuvky se přesvědčte, že je spínač v poloze "VYPNUTO".** *Jestliže máte prst na spínači při přenášení přístroje nebo je k napájení připojován zapnutý přístroj, může dojít k nehodě.*
- d) Než přístroj zapnete, odstraňte seřizovací nástroje nebo montážní klíče.** *Nástroj nebo klíč, který se nachází v otáčejícím se dílu přístroje, může způsobit zranění.*
- e) Při práci zaujměte stabilní postoj. Dbejte na bezpečný postoj a neustále udržujte rovnováhu.** *Takto můžete mít přístroj lépe pod kontrolou i v neočekávaných situacích.*
- f) Noste vhodný oděv. Nenoste volný oděv nebo šperky.** *Vlasy, oděv a rukavice udržujte mimo dosah pohyblivých dílů. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými díly.*

#### 4. Uvážlivé zacházení s elektrickým nářadím a jeho používání

- a) Nepřetěžujte přístroj. Pro daný druh práce použijte elektrické nářadí, které je k tomu určeno.** *S vhodným elektrickým nářadím budete v odpo vídajícím výkonovém rozsahu pracovat lépe a bezpečněji.*
- b) Elektrické nářadí nepoužívejte, pokud je jeho spínač vadný.** *Elektrické nářadí, které nelze zapnout nebo vypnout, je nebezpečné a musí být opraveno.*
- c) Před seřizováním přístroje, výměnou dílů příslušenství nebo před odložením přístroje vytáhněte vidlici ze zásuvky.** *Toto bezpečnostní opatření zabraňuje neočekávanému spuštění přístroje.*
- d) Nepoužívané elektrické nářadí uchovávejte mimo dosah dětí. Nedovolte, aby přístroj používaly osoby, které s ním nejsou obeznámeny nebo si nepřčetly tento návod.** *Elektrické nářadí je nebezpečné, pokud je používají nezkušené osoby.*
- e) Pečlivě ošetřujte přístroj. Kontrolujte, zda pohyblivé díly přístroje bezvadně pracují a nepřiči se, zda některé díly nejsou zlomené nebo poškozené natolik, že to nepříznivě ovlivňuje funkci přístroje. Před použitím přístroje poškozené díly opravte.** *Příčinou řady nehod je špatně udržované elektrické nářadí.*

**f) Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje apod. používejte v souladu s těmito pokyny a jak je předepsáno pro tento speciální typ přístroje. Přitom berte v úvahu pracovní podmínky a prováděnou činnost. Použití elektrického nářadí pro účely jiné než pro které je určeno, může vést nebezpečným situacím.**

## 5. Servis

**a) Přístroj svěřte k opravě jen kvalifikovaným odborníkům a s použitím originálních náhradních dílů. Takto je zajištěno, že zůstane zachována bezpečnost přístroje.**

**b) V případě poškození kabelu síťového připojení přístroje musí být kabel vyměněn výrobcem nebo servisem pro zákazníky či jinou podobně kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k ohrožení zdraví.**

## 3. Bezpečnostní pokyny pro stříkáci pistole

• **Pozor!** Používejte ochranu dýchacího ústrojí: Mlha z barvy a výpary rozpouštědla jsou zdraví škodlivé. Pracujte jen v dobře větraných prostorách nebo s použitím nuceného větrání. Doporučuje se nošení pracovního oděvu, ochranných brýlí, chráničů sluchu a rukavic.



### **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

**Rozprašovací paprsek nikdy nesměřujte proti osobám nebo zvířatům.**



**Zásuvky a vypínače bezpodmínečně zakryjte lepicí páskou. Nebezpečí úderu elektrickým proudem z důvodu vnikajícího postříkacího materiálu!**

- Stříkáci pistole nesmí být používána k nástřiku hořlavých látek.
- Stříkáci pistole nesmí být čištěny s použitím hořlavých rozpouštědel.
- Dejte pozor na nebezpečí, které může pocházet od nastříkávané látky a řiďte se rovněž popisem na obalu nebo postupujte dle pokynů výrobce dané látky.
- V žádném případě nenastříkujte látky, jejichž nebezpečnost není známa.
- V provozovnách, které podléhají ustanovením o bezpečnosti proti výbuchu, nesmí být stříkáci pistole používány.
- Aby se při stříkacích pracích vyloučilo nebezpečí výbuchu, musí být zajištěno dostatečné přirozené nebo nucené větrání.
- V okolí místa, kde se provádí stříkání, se nesmí nacházet žádné zdroje vznícení např. otevřený oheň, hořící cigarety, jiskření, žhavé dráty a horké plochy.
- Dbejte na to, aby do přístroje nebyly nasávány výpary rozpouštědla. Nestříkejte na přístroj!
- Stříkáci pistole není hračka. Proto nenechávejte s přístrojem manipulovat děti nebo si s ním hrát.
- Před jakoukoli prací na stříkáci pistolí vytáhněte vidlici ze síťové zásuvky.

- Zakryjte plochy, které **nemají být** nastříkány. Při práci dejte pozor na to, že mlha z barvy může být např. působením větru odnášena do velkých vzdáleností a způsobit tam škody.
- Příklad se smí používat jen s funkčním ventilem. **Jestliže barva vystupuje do vzduchové hadice (obr. 1, 17), přístroj dále nepoužívejte!** Demontujte vzduchovou hadici, ventil a membránu, vyčistěte a případně vyměňte membránu.
- **Stříkáci pistoli nepokládejte.**

**Při použití originálního příslušenství a náhradních dílů WAGNER je zaručeno splnění všech bezpečnostních předpisů.**

## 4. Popis/ Rozsah dodávky

Popis / Rozsah dodávky (obr. 1)	
1 Vzduchová clona	2 Tryska
3 Stavěcí kroužek postřikovacího paprsku	4 Přesuvná matice
5 Stříkáci nástavec Wall Extra I-Spray	6 Ovládací rukojeť
7 Regulace množství materiálu	8 Držadlo pistole
9 Vzduchová hadice	10 Spínač ZAPNUTO/VYPNUTO
11 Závěsný pás	12 Vzduchový filtr
13 Držák stříkáci pistole	14 Síťový kabel
15 Nádobka	16 Ventil
17 Vzduchová hadice	18 Plnicí nálevka
19 Míchací tyčinka	20 Školící plakát
Náhradní těsnění trysky *	Mazací tuk*

\* Nachází se v nádobce, před uvedením do provozu ho vyjměte!

## 5. Oblast použití

W 450 byl vyvinutý speciálně k nanášení barev na vnitřní stěny.

Ke zpracování řídkých materiálů jako jsou laky, lazury atd. je třeba používat speciální stříkáci nástavce. Uvádí se v bodě "Příslušenství".

## 6. Nátěrové hmoty vhodné ke zpracování

Barva na vnitřní stěny (disperze a latexová barva)

## 7. Nátěrové hmoty nevhodné ke zpracování

Materiály, které obsahují silně brousící částice, fasádové barvy, louhy a nátěrové barvy s obsahem kyselin.

Hořlavé nanášené látky.

## 8. Následující materiály lze zpracovat pouze s doplňkovým příslušenstvím

Laky (emaly) ředitelné rozpouštědlem a ředitelné vodou, lazury, základní nátěry, dvousložkové emaly (emaly), průsvitné smyaty, krycí nátěry pro vozidla, mořidla a prostředky na ochranu dřeva.

## 9. Příprava pracoviště



**Zásuvky a vypínače bezpodmínečně zakryjte lepicí páskou. Nebezpečí úderu elektrickým proudem z důvodu unikajícího postřikového materiálu!**



**Zakryjte všechny plochy a objekty, které se nemají postřikovat, příp. je odstraňte z pracovní oblasti.**

**Za škody rozstříkem (overspray) se nepřebírá žádné ručení.**

**U silikátových barev dochází při styku se skleněnými a keramickými plochami k jejich rozleptání! Všechny příslušné povrchy se proto bezpodmínečně musí úplně zakrýt.**



Dbejte na kvalitu používané lepicí pásky.

Na tapety a natřené podklady nepoužívejte žádné velmi adhezivní lepicí pásky, aby se zabránilo poškození při jejich odstraňování. Lepicí pásky odstraňujte pomalu a rovnoměrně, nikoliv trhavým pohybem. Plochy nechte oblepené pouze po nutnou dobu, aby se minimalizovaly možné zbytky. Respektujte rovněž pokyny a upozornění od výrobce lepicí pásky.

## 10. Příprava nátěrové hmoty



Stříkaným materiálem, který má minimálně pokojovou teplotu (např. zředěný s teplou vodou), se dosáhne lepšího výsledku postřiku.

**Pozor! Stříkaný materiál neohřívejte nad 40°C.**

Pomocí přiloženého stříkacího nástavce lze barvy na vnitřní stěny rozstříkovat bez zředění nebo jen s nepatrným zředěním. Podrobné informace najdete v technickém datovém listu výrobce barvy (→ stáhněte z Internetu).

1. Materiál důkladně promíchejte a zředěte ho v nádobě v souladu s doporučením o zředění (k míchání se doporučuje používat míchadlo).

### Doporučení pro ředění

Stříkaný materiál	
Barva na vnitřní stěny (disperze a latexová barva)	ředění 0-10 %

2. Pokud je dodávané množství i při maximálním nastavení množství příliš nízké, postupně zředěte 5 - 10 %, dokud nebude dodávané množství odpovídat vašim požadavkům (dodržujte maximální povolené zředění podle údajů výrobce).

## 11. Uvedení do provozu

Před připojením k síti zkontrolujte, zda napětí sítě souhlasí s údajem uvedeným na výrobním štítku.

- Závěsný pás připojte k přístroji. (Obr. 2)
- Odšroubujte nádobku od stříkací pistole.
- Přizpůsobte výtlačnou trubku. (Obr. 3)

Při správné poloze výtlačné trubky lze obsah nádobky vystříkat téměř beze zbytku. Při práci na ležatých objektech: Výtlačnou trubku otočte směrem dopředu. (Obr. 3 A) Stříkací práce na objektech nad hlavou: Výtlačnou trubku otočte směrem dozadu. (Obr. 3 B)



Doporučujeme nasměřovat výtlačnou trubici směrem dozadu, aby se na stěny a stropy mohla optimálně nanášet vrstva.

- Nádobu položte na papírový podklad a připravený nanášený materiál nalijte pomocí plnicí nálevky, která je součástí obsahu zásilky (obr. 1, 18). Nádobku pevně přišroubujte ke stříkací pistoli.
- Spojte k sobě přední a zadní díl pistole. (Obr. 5)
- Namontujte vzduchovou hadici (obr. 4, a + b). Vzduchovou hadici pevně nasadte do přípojky přístroje a držadla pistole. Polohu hadice lze přitom libovolně zvolit podle potřeby.
- Příklad odkládejte jen na rovnou a čistou plochu. Jinak může přístroj nasávat prach a pod.
- Příklad zavěste na závěsný pás.
- Stiskněte spínač ZAPNUTO/VYPNUTO na přístroji.

## 12. Seřízení požadovaného tvaru paprsku (obr. 6)



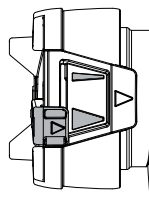
**VÝSTRAHA! Nebezpečí zranění! Nikdy během seřizování vzduchové clony nestlačujte ovládací rukojeť.**

Otáčením nastavovacího kroužku (obr. 6, 1) lze nastavit 2 různé formy rozprašování.

**Obr. 7 A** = svislý plochý paprsek → pro vodorovné plochy

**Obr. 7 B** = vodorovný plochý paprsek → pro svislé plochy

Červenou nastavovací pákou lze dodatečně přepínat mezi širokým (▷) a úzkým (▷) rozprachem.



## 13. Seřízení množství materiálu (obr. 8)

Množství materiálu se nastavuje otáčením regulátoru na ovládací rukojeti pistole.

- otočení doleva → menší množství materiálu
- + otočení doprava → větší množství materiálu



U většiny barev na stěny se dosáhne nejlepšího výsledku středním nastavení množství.

## 14. Technika nástřiku

- Nestříkané plochy zakryjte.
- Je vhodné provést zkoušku nástřiku na papírový karton nebo podobný podklad, aby se určilo vhodné nastavení stříkací pistole.

**Důležité:** Začněte na kraji stříkané plochy. Nejdříve začněte stříkacím pohybem a následně stiskněte spouštěcí rukojeť. Zabraňte přerušení na stříkané ploše.

- Pohyb při stříkání by neměl vycházet ze zápěstí, nýbrž z celého ramena. Takto je při stříkání zaručena stále stejná vzdálenost mezi stříkací pistolí a povrchem předmětu. Zvolte vzdálenost 20 - 30 cm podle požadované šířky stříkaného paprsku.

**Obr. 9 a: SPRÁVNĚ** rovnoměrná vzdálenost od objektu

**Obr. 9 b: NESPRÁVNĚ** nerovnoměrná vzdálenost od objektu vyvolává nerovnoměrné pokrytí

- Stříkací pistolí pohybujte rovnoměrně příčně nebo podélně tam a zpět, podle nastavení tvaru paprsku.
- Rovnoměrným vedením pistole se docílí jednotné kvality povrchu.
- Při vytvoření nánosu barvy na trysce a vzduchové cloně očistěte oba díly ředidlem příp. vodou.



Pokud barva špatně kryje nebo je podklad velmi savý, stříkejte "do kříže" (obr. 10).



Barvu na vnitřní stěny s výraznými barevnými odstíny nanášejte minimálně dvakrát (první vrstvu barvy nechte nejdříve uschnout). Tím se dosáhne krycí vrstva nátěru.

## 15. Přerušení práce

- Vypněte přístroj.
- V případě delších přestávek nádobu odvdušněte krátkým otevřením a následným zavřením.
- Po přerušení prací vyčistěte otvory trysky.



## 16. Ukončení práce a čištění

**Odborné čištění je předpokladem řádného provozu přístroje pro nanášení barvy nebo nátěru. Při nesprávném nebo neodborném čištění nepřebíráme nároky na plnění ze záruky.**

- 1) Vytáhněte síťovou vidlici.
- 2) Rozeberte pistoli. Háky (obr. 5 "click") mirně stlačte dolů. Přední a zadní díl pistole otočte navzájem proti sobě.
- 3) Odšroubujte a vyprázdněte nádobku. Vytáhněte výtlačnou trubku s těsněním nádobky.
- 4) Nádobku a výtlačnou trubku zhruba očistěte štětcem. Vyčistěte odvodušňovací otvor (obr. 11, 1).



K čištění nádoby doporučujeme používat běžný kartáč na umývání.

- 5) Nádobku naplňte rozpouštědlem nebo vodou. Našroubujte nádobku.  
**K čištění nepoužívejte hořlavé látky.**
- 6) Pistoli opět sestavte (obr. 5).
- 7) Zasuňte síťovou vidlici, zapněte přístroj a rozpouštědlo nebo vodu z nádoby vystříkejte do vhodné nádoby nebo na hadr.
- 8) Shora uvedený postup opakujte, až z trysky vychází jen čisté rozpouštědlo nebo voda.
- 9) Vypněte přístroj a vytáhněte síťovou vidlici.
- 10) Odšroubujte a vyprázdněte nádobku. Vytáhněte výtlačnou trubku s těsněním nádobky.  
**POZOR!** K čištění těsnění, membrány a otvorů trysek nebo vzduchových otvorů stříkácí pistole nikdy nepoužívejte špičaté kovové předměty. Ventilací hadice a membrána jsou jen podmíněčně odolné proti rozpouštědlům. Nepokládejte je do rozpouštědla, jen je utřete.
- 11) Vzduchovou hadici (obr. 12, 1) vytáhněte nahoru z telesa pistole. Našroubujte víko ventilu (2). Vyjmete membránu (3). Všechny díly pečlivě očistete.
- 12) Stavěcí kroužek (obr. 13,1) opatrně stáhněte z převlečné matice (2).
- 13) Odšroubujte převlečnou matici (obr. 13, 2), sejměte vzduchovou clonu (3), vzduchovou krytku (4) a trysku (5). Vzduchovou clonu, vzduchovou krytku a trysku očistěte štětcem namočeným v rozpouštědle nebo ve vodě.
- 14) Vnější povrch stříkácí pistole a nádoby očistěte hadrem namočeným v rozpouštědle nebo ve vodě.
- 15) Jednotlivé díly opět sestavte (viz část sestavení).

## Sestavení

Přístroj se smí používat jen s neporušenou membránou (obr. 12, 3).

- 1) Membránu (obr. 12, 3) nasadte **kolíkem nahoru** na spodní díl ventilu. Viz označení na tělese pistole.
- 2) Víko ventilu (obr. 12, 2) opatrně nasadte a přišroubujte.
- 3) Vzduchovou hadici (obr. 12, 1) nasadte na víko ventilu a na vsuvku na tělese pistole.

- 4) Zkontrolujte těsnění trysky (obr. 14, 6) na trysce.
- 5) Trysku (obr. 15, 5) nasuňte na těleso pistole výřezem směrem dolů.
- 6) Vzduchové krytky (obr. 16, 4) vložte do vzduchové clony (3). Obě nasadte na tryšku (5) a převlečnou matici (2) pevně utáhněte.
- 7) Nastavovací kroužek (obr. 17, 1) nasadte na převlečnou matici tak, aby výřezy na nastavovacím kroužku zapadly do obou výběžků na vzduchové klapce.
- 8) Tesnení nádoby nasadte zespodu na výtlačnou trubku a posunte až k osazení. Pritom mirne otácejte tesnením nádoby.
- 9) Výtlačnou trubku s tesnením nádoby zasunte do telesa pistole.

## 17. Údržba

**Důležité!** S přístrojem nikdy nepracujte bez vzduchového filtru, mohlo by dojít k nasátí nečistoty a k ovlivnění provozu přístroje. **Před výměnou vytáhněte síťovou zástrčku.**

- V případě znečištění vyměňte vzduchový filtr.
- K tomu se vytáhne vzduchový filtr z přístroje (obr. 18).
- Nový vzduchový filtr vložte do přihrádky.

Aby byla montáž pistole jednodušší, po čištění naneste na O-kroužek na předním dílu pistole (obr. 19, 7) hrubou vrstvu mazacího tuku (je přiložený).

## 18. Seznam náhradních dílů

Seznam náhradních dílů (obr. 19)		
Poz.	Název	Objednací číslo
1	Wall Extra I-Spray stříkací nástavec spolu s nádobkou 1300 ml	2363 206
2	Stavěcí kroužek postřikovacího paprsku	2363 258
3	Přesuvná matice	2328 903
4	Vzduchová clona	2362 885
5	Vzduchovou krytku	2362 886
6	Tryska	2367 899
7	Okroužek	2362 875
8	Vzduchová hadice, víko ventilu, membrána	2304 027
9	Těsnění nádrže	2328 919
10	Výtlačná trubka	2328 922
11	Nádobka (1300 ml) s víkem ( <b>pouze pro stříkací nástavec Wall Extra I-Spray</b> )	2305 155
12	Držadlo pistole	0414 911
13	Vzduchová hadice	2308 501

### Seznam náhradních dílů (obr. 19)

14	Závěsný pás	2322 299
15	Vzduchový filtr	2308 502
16	Plnicí nálevka (3 ks)	2304 028
17	Míchací tyčinka	2304 419
	Mazací tuk	2315 539

## 19. Příslušenství

**CLICK&PAINT SYSTEM poskytuje díky dalším stříkacím nástavcům a příslušenství správný nástroj pro každou práci.**

**Další informace o paletě produktů WAGNER v oblasti renovace najdete na adrese [www.wagner-group.com](http://www.wagner-group.com)**

## 20. Ochrana Životního prostředí



Nářadí včetně příslušenství a obalu by se mělo odevzdat k ekologické recyklaci. Při likvidaci nedávejte přístroj do domovního odpadu. Podporujte životní prostředí a přineste Váš přístroj do místního sběrného místa určeného pro likvidaci přístrojů nebo se vyptejte v odborném obchodě.

Zbytky barev a rozpouštědla se nesmějí vylévat do kanalizace, odtokového systému, ani do domovního odpadu. Musejí se zlikvidovat zvlášť jako nebezpečný odpad. Řiďte se přítom pokyny uvedenými na obalech výrobků.

## 21. Důležité upozornění související se zárukou na produkt!

Podle nařízení EU odpovídá výrobce za vady svého výrobku neomezeně pouze v případě, že veškeré díly pocházejí od tohoto výrobce nebo byly tímto schváleny, zařízení byla správně a odborně namontována a jsou správným způsobem provozována. V případě použití cizího příslušenství a náhradních dílů může dojít k úplnému nebo částečnému zániku odpovědnosti, vede-li použití cizího příslušenství nebo náhradních dílů k vadám výrobku.

## 22. Odstraňování poruch

Porucha	Příčina	Náprava
Z trysky nevychází žádná nátěrová hmota	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tryska ucpána ve trysce</li> <li>• Nastavení množství materiálu je otočeno příliš doleva (-)</li> <li>• Nevytváří se tlak v nádobce</li> <li>• Nádobka je prázdná</li> <li>• Výtlačná trubka uvolněna</li> <li>• Výtlačná trubka ucpána</li> <li>• Odvzdušňovací otvor ucpána (obr. 11, 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Vyčistěte</li> <li>→ Otočte doprava (+)</li> <li>→ Utáhněte nádobku</li> <li>→ Doplněte</li> <li>→ Zasuňte</li> <li>→ Vyčistěte</li> <li>→ Vyčistěte</li> </ul>
Nátěrová hmota odkapává z trysky	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nános nátěrové hmoty na vzduchové cloně, trysce nebo jehle</li> <li>• Tryska uvolněna</li> <li>• Těsnění trysky opotřebováno</li> <li>• Tryska opotřebována</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Vyčistěte</li> <li>→ Utáhněte přesuvnou matici</li> <li>→ Vyměňte</li> <li>→ Vyměňte</li> </ul>
Příliš hrubé rozprašování	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Množství materiálu je příliš velké</li> <li>• Šroub pro seřízení množství materiálu je otočen příliš doprava (+)</li> <li>• Tryska je znečištěna</li> <li>• Nátěrová hmota je příliš hustá</li> <li>• Příliš nízké vytváření tlaku v nádobce</li> <li>• Vzduchový filtr je silně znečištěn</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Šroub pro seřízení množství materiálu otočte doleva (-)</li> <li>→ Vyčistěte</li> <li>→ Dále rozředit</li> <li>→ Utáhněte nádobku</li> <li>→ Vyměňte</li> </ul>
Stříkaný paprsek pulzuje	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nátěrová hmota v nádobce dochází</li> <li>• Těsnění trysky opotřebováno</li> <li>• Vzduchový filtr je silně znečištěn</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Doplněte</li> <li>→ Vyměňte</li> <li>→ Vyměňte</li> </ul>
Nátěrová hmota tvoří záclony	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naneseno příliš mnoho nátěrové hmoty</li> <li>• Nátěrová hmota je příliš řídká</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Šroub pro seřízení množství materiálu otočte doleva (-)</li> </ul>

Porucha	Příčina	Náprava
Přílišné množství mlhy z nátěrové hmoty (overspray)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vzdálenost od stříkaného předmětu je příliš velká</li> <li>Naneseno příliš mnoho nátěrové hmoty</li> </ul>	<p>→ Zmenšíte vzdálenost stříkání</p> <p>→ Šroub pro nastavení množství materiálu otočte doleva (-)</p>
Šířka paprsku barvy se nedá nastavit	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stavěcí kroužek není spojen s kolíkem na vzduchové krytce</li> <li>Vzduchová clona zalepená</li> </ul>	<p>→ Spojte stavěcí kroužek a kolík</p> <p>→ Rozprašovací hlavu odmontujte a vyčistěte</p>
Barva ve vzduchové hadici	<ul style="list-style-type: none"> <li>Membrána je znečištěna</li> <li>Membrána je vadná</li> </ul>	<p>→ Vyčistěte membránu</p> <p>→ Vyměňte membránu</p>
Špatná krycí schopnost na stěně	<ul style="list-style-type: none"> <li>Příliš studený stříkaný materiál</li> <li>Velmi savý podklad nebo barva se špatnou krycí schopností</li> <li>Příliš velká vzdálenost</li> </ul>	<p>→ Stříkaný materiál by měl mít zpočátku pokojovou teplotu</p> <p>→ Stříkejte do kříže (obr. 10)</p> <p>→ Blíže k objektu</p>

## 23. Technické údaje

Technické údaje	
Max. viskozita:	3400 mPas
Napětí:	230 V ~, 50 Hz
Příkon:	460 W
Výkon rozprašování:	110 W
Max. dodávané množství	230 ml/min
Dvojitá izolace:	<input type="checkbox"/>
Hladina akustického tlaku:*	72 dB (A); Kolísavost K = 4 dB (A)
Akustický výkon:*	85 dB (A); Kolísavost K = 4 dB (A)
Úroveň vibrací:	< 2,5 m/s <sup>2</sup> ; Kolísavost K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
Délka vzduchové hadice:	1,8 m
Hmotnost:	cca. 2,0 kg

\* Měřeno podle EN 60745-1

### Informace o hladině vibrací

Uvedená hladina vibrací byla naměřená podle normované zkušební metody a může se použít k porovnání různého elektrického nářadí.

Hodnota hladiny vibrací se používá i pro úvodní odhad zatížení vibracemi.

**Pozor!** Emisní hodnota vibrací se během skutečného používání elektrického nářadí může lišit od uvedené hodnoty v závislosti na druhu a způsobu, jakým se elektrické nářadí používá. Je nutné stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhující osoby, které se zakládají na odhadu přerušení během skutečných podmínek při používání (přitom je třeba zohlednit všechny podíly provozního cyklu, například doby, během nichž je elektrické nářadí vypnuté, a takové doby, během nichž je sice zapnuté, ale běží bez zátěže).

### 3+1 roky záruka

Platnost záruky je 3 roky, počítáno ode dne nákupu (datum na pokladni stvrzence). Záruka se prodlužuje o dalších 12 měsíců, pokud je zařízení do 4 týdnů od zakoupení zaregistrováno na internetových stránkách [www.wagner-group.com/3plus1](http://www.wagner-group.com/3plus1). Registrace je možná pouze tehdy, jestliže kupující prohlásí, že souhlasí s uložením svých údajů, které při registraci uvede. Záruka zahrnuje a je omezena na bezplatné odstranění nedostatků, které prokazatelně souvisí s použitím závadných materiálů při výrobě nebo s montážní chybou, nebo na bezplatnou výměnu vadných částí. Použití nebo uvedení do provozu, stejně jako svépomocně prováděná montáž nebo opravy, při nichž není postupováno v souladu s našim návodem k obsluze, vylučují nárok na záruku. Ze záruky jsou rovněž vyloučeny díly podléhající opotřebení. Ze záruky je rovněž vyloučeno použití pro živnostenské podnikání. Vyhrazujeme si výslovné právo na plnění ze záruky. Záruka zaniká, jestliže byl přístroj ote vřen jinými osobami než servisním personálem firmy WAGNER. Na poškození při přepravě, pracích na údržbě a rovněž poškození a poruchy vzniklé v důsledku nedostatečné údržby se záruky rovněž nevztahují. Jako doklad o nabytí přístroje musí být při uplatnění nároku na plnění ze záruky předložen originál dokladu o nákupu. Pokud to zákon umožňuje, vylučujeme záruku za jakékoli zranění osob, poškození věci a následných škod, zejména tehdy, jestliže je přístroj používán jinak než pro účely stanovené v návodu k obsluze, není uváděn do provozu podle našeho návodu k obsluze, nebo je neodborně svépomocně upravován nebo udržován. Práce na opravách nebo údržbě, při nichž bude postupováno tak jak je uváděno v tomto návodu k obsluze, si vyhrazujeme provádět v podniku. V případě záruční nebo pozáruční opravy se prosím obraťte na prodejce, u kterého jste přístroj koupili.

**CZ EG Prohlášení o shodě**

Prohlašujeme na naši odpovědnost, že tento výrobek odpovídá následujícím příslušným podmínkám:  
2006/42/ES, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Příbuzné harmonizované normy:

EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 50580:2012+A1:2013, EN 62233:2008,  
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:1997+Corrigendum 1997+A1:2001  
+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013



i.V. T. Jeltsch  
Chief Technology Officer  
Global Product Strategy & Planning



i.V. J. Ulbrich  
Vice President Engineering

Osoba odpovědná za dokumentaci



J. Wagner GmbH Otto-Lilienthal-Str. 18 D-88677 Markdorf

- D** **J. WAGNER GMBH**  
Otto-Lilienthal-Str. 18  
88677 Markdorf  
T +49 0180 - 55 92 46 37  
F +49 075 44 -5 05 11 69
- SK** **E-CORECO SK S.R.O.**  
Kráľovská ulica 8/7133  
927 01 Šaľa  
T +42 1948882850  
F +42 1313700077
- CZ** **E-CORECO S.R.O.**  
Na Roudné 102  
301 00 Plzeň  
T +42 734 792 823  
F +42 227 077 364
- F** **WAGNER FRANCE S.A.R.L.**  
12 Avenue des Tropiques  
Z.A. de Courtaboeuf  
91978 Les Ulis Cedex  
T +33 0825 011 111  
F +33 (0)1 69 81 72 57
- GB** **WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**  
Opus Park  
Moorfield Road  
Guildford Surrey GU1 15Z  
T +44 (0) 1483 - 454666  
F + 44 (0) 1483 - 454548
- H** **HONDIMPEX KFT.**  
Kossuth L. u. 48-50  
8060 Mór  
T +36 (-22) - 407 321  
F +36 (- 22) - 407 852
- DK** **ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S** **NOR** **ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**  
Stationsvej 13  
3550 Slangerup  
Danmark  
T +45 47 33 74 00  
F +45 47 33 74 01
- NOR** **ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**  
Nedre Skøyen vei 26,  
PO Box 423, Skøyen  
0213 Oslo  
T +47 22 54 40 19
- PL** **PUT WAGNER SERVICE**  
ul. E. Imieli 27  
41-605 Swietochlowice  
T +48/32/346 37 00  
F +48/32/346 37 13
- S** **ORKLA HOUSE CARE AB** **ROM** **ROMIB S.R.L.**  
Box 133  
564 23 Bankeryd  
Sweden  
T +46(0)36 37 63 00
- ROM** **ROMIB S.R.L.**  
str. Poligonului nr. 5 - 7  
100070 Ploiesti ,judet Prahova  
T +40-344801240  
F +40-344801239
- CH** **J. WAGNER AG**  
Industriestraße 22  
9450 Altstätten  
T +41 71 - 7 57 22 11  
F +41 71 - 7 57 23 23
- E** **MAKIMPORT** **I** **FHC SRL**  
**HERRAMIENTAS, S.L.**  
C/ Méjico nº 6  
Pol. El Descubrimiento  
28806 Alcalá de Henares (Madrid)  
T 902 199 021 / 91 879 72 00  
F 91 883 19 59
- AUS** **WAGNER SPRAYTECH AUSTRALIA PTY. LTD.,**  
14-16 Kevlar Close  
Braeside, VIC 3195  
T +61 3 95 87 - 20 00  
F +61 3 95 80 - 91 20
- I** **FHC SRL**  
Via Stazione 94,  
26013 Crema (CR)  
T 0373 204839  
F 0373 204845